

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 43.310/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 18 juni 2007 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van parenterale voeding voor ambulante niet in het ziekenhuis opgenomen rechthebbenden", heeft het op 10 juli 2007 volgende advies gegeven:

Rekening houdende met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

*

* *

Aanhef

1. In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp moet worden gerefereerd aan "artikel 34, eerste lid, 19/" van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 ¹. Voorts schrappe men, in hetzelfde lid van de aanhef, telkens de zinsnede "ingevoegd bij de wet van 20 december 1995 en".

2. Onmiddellijk na het eerste lid van de aanhef dient een lid te worden ingevoegd waarin wordt verwezen naar artikel 26, § 2, van de in artikel 1, 6/, van het ontwerp omschreven verordening van 28 juli 2003, waarvan artikel 6 de opheffing beoogt.

3. Het is vanuit wetgevingstechnisch oogpunt gebruikelijk om in de aanhef van een besluit in chronologische volgorde melding te maken van de adviezen die in verband met dat besluit zijn gegeven. Derhalve dient de verwijzing naar het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, dat is gegeven op 28 maart 2007, van plaats te

¹De betrokken wetsbepaling strekt de ontworpen regeling weliswaar niet tot rechtsgrond, maar de vermelding ervan in het eerste lid van de aanhef kan worden behouden omwille van de informatieve waarde ervan.

worden gewisseld met de verwijzing naar het advies van het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging, dat van 26 maart 2007 dateert.

Artikel 2

In een normatieve tekst worden best geen streepjes gebruikt omdat dit aanleiding kan geven tot onduidelijkheid bij latere verwijzing naar het bepaalde na de streepjes. Men vervange derhalve in artikel 2 van het ontwerp de streepjes telkens door "a)", "b)", "c)", enzovoort.

Artikel 4

Om de reden vermeld onder artikel 2, vervange men in artikel 4, eerste lid, van het ontwerp de streepjes door "1/", "2/", "3/", en "4/".

Artikel 5

In artikel 5, tweede lid, van het ontwerp is er een gebrek aan overeenstemming tussen de Nederlandse ("afgeleverde zakken") en de Franse tekst ("poches"). Deze discordantie moet worden weggewerkt.

Artikel 6

De woorden "vanaf de datum waarop het onderhavige besluit in werking treedt" zijn overbodig en moeten worden geschrapt.

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	A. SPRUYT, M. TISON,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	G. VERBERCKMOES,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. I. VOS, adjunct-auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 43.310/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 18 juin 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de la nutrition parentérale pour des bénéficiaires ambulatoires non hospitalisés", a donné le 10 juillet 2007 l'avis suivant:

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

*

* *

Préambule

1. Le premier alinéa du préambule du projet visera l'article 34, alinéa 1^{er}, 19^o de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 ¹. En outre, on supprimera à chaque fois, dans le même alinéa du préambule, les mots "inséré par la loi du 20 décembre 1995 et".

2. Immédiatement après le premier alinéa du préambule, il faut ajouter un alinéa faisant référence à l'article 26, § 2, du règlement du 28 juillet 2003 défini à l'article 1^{er}, 6/ du projet, que l'article 6 entend abroger.

3. Du point de vue de la légistique, il est d'usage que le préambule d'un arrêté mentionne dans l'ordre chronologique les avis qui ont été rendus à propos de cet arrêté. Il y a dès lors lieu de permuter la référence à l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, qui a été donné le 28 mars 2007, avec la référence à l'avis du Comité de l'assurance des soins de santé, qui date du 26 mars 2007.

¹Certes, la disposition légale en question ne procure pas de fondement juridique au texte en projet, mais la référence à celle-ci au premier alinéa du préambule peut être conservée pour sa valeur informative.

Article 2

Dans un texte normatif, mieux vaut éviter d'employer des tirets, ceux-ci pouvant être source de confusion lors de références ultérieures aux dispositions qu'ils comportent. À l'article 2 du projet, on remplacera dès lors à chaque fois les tirets par "a)", "b)", "c)", etc.

Article 4

Pour le motif indiqué sous l'article 2, on remplacera les tirets de l'article 4, alinéa 1^{er}, par "1/", "2/", "3/" et "4/".

Article 5

À l'article 5, alinéa 2, du projet, il y a une discordance entre les textes français ("poches") et néerlandais ("afgeleverde zakken"). Il convient d'éliminer cette discordance.

Article 6

Les mots "à partir de la date à laquelle le présent arrêté entre en vigueur" sont superflus et doivent être supprimés.

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. TISON,	assesseurs de la section de législation,
Madame	G. VERBERCKMOES,	greffier.

Le rapport a été présenté par Mme I. VOS, auditeur adjoint.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME